

DENTELLES

Lamp for **indoor** and **outdoor** use

AP

ATELIER PIERRE

SINCE 1968





[Your daily
dose of
brightness.]



Dentelles refers to the paper doilies used by Lieven and Jenny Vanhalst in the Pastry Shop in the 70's. If you pile up several doilies, you get the shape of this lamp. And just nice to know: the word contains 'elles', which refers to 'les filles' - the girls - in French. Indeed, Dentelles is designed by two young ladies, Paulien and Kaat.



[Versatility
is key.]



Dentelles verwijst naar de papieren kanten onderleggers gebruikt door Lieven en Jenny Vanhalst in de Patisserie in de jaren 70. Als je deze kantjes in een stapel op elkaar legt, krijg je de vorm van deze lamp. Nog een leuk weetje, het woord bevat 'elles', wat verwijst naar 'les filles' - de meisjes - in het Frans. Dentelles is immers ontworpen door twee jonge dames, Paulien en Kaat.

Dentelles fait référence aux dentelles en papier utilisées par Lieven & Jenny Vanhalst dans la Pâtisserie dans les années 70. Si vous empilez les dentelles, vous obtenez la forme de cette lampe. Pour la petite anecdote: le mot contient « elles ». En effet, Dentelles est créé par 2 jeunes dames, Paulien et Kaat.



[With or
without.]



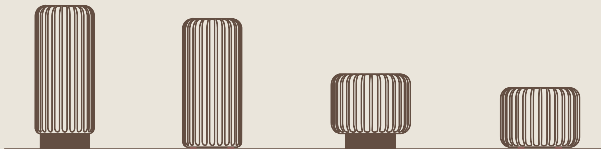
THANKS FOR HAVING GREAT TASTE!



Dentelles stands out in any interior and is very versatile. Indeed, the mood light can be used both indoor and outdoor, with or without ring. The ring is very easy to click on and off (except for the smallest item). Turn the ring to the left to loosen and to the right to tighten.

Dentelles valt op in elk interieur en is heel veelzijdig. Inderdaad, deze sfeerlamp kan zowel binnen als buiten, met of zonder ring gebruikt worden. De ring is makkelijk op of af te klikken (uitgezonderd het kleinste model). Draai de ring naar links om los te maken en naar rechts om vast te maken.

Dentelles se distingue dans tous les intérieurs et est très polyvalente. En effet, cette lampe d'ambiance peut être utilisée aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur, avec ou sans anneau. L'anneau est facile à mettre ou à enlever (sauf le petit modèle). Tournez l'anneau vers la gauche pour desserrer et vers la droite pour serrer.





H 15-H 29 | MANUAL | HANDLEIDING | MODE D'EMPLOI

Please read these instructions carefully before using this product and keep it for future reference.
Lees deze instructies zorgvuldig door voor het eerste gebruik en bewaar ze voor toekomstig gebruik.
Lisez attentivement ces instructions avant utilisation et conservez-les pour référence ultérieure.

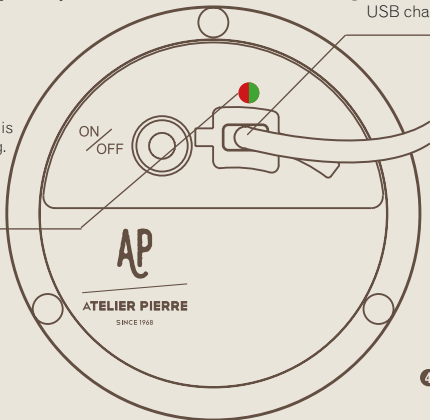
CHARGING

❶ Remove the ring for easy access.

❷ Plug USB-C cable in USB charging point.

❸ The indicator light is red, while charging. This light is green when the battery is fully charged.

The indicator light flashes red when the battery is low.



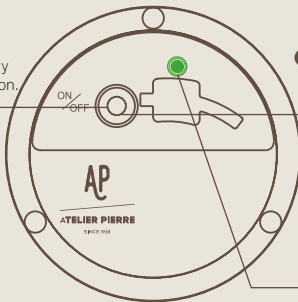
❹ Charge fully before first use.

! The Dentelles lamp will not switch-on while charging.

USE

AP

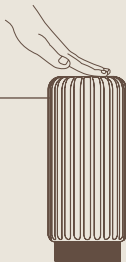
- 1 Turn on the lamp by briefly pushing the ON/OFF button.



- 3 To completely switch off the lamp, use the button instead of tapping.

- 2a By ticking on the top, you can dim the light.

4 dim levels
+ Standby mode



- 2b You can also use the ON/OFF button to dim. Lock a specific dim level by keeping on pushing the ON/OFF button at that specific dim level until the green indicator light flashes. To unlock, briefly press the ON/OFF button again.



H 9 | MANUAL | HANDLEIDING | MODE D'EMPLOI

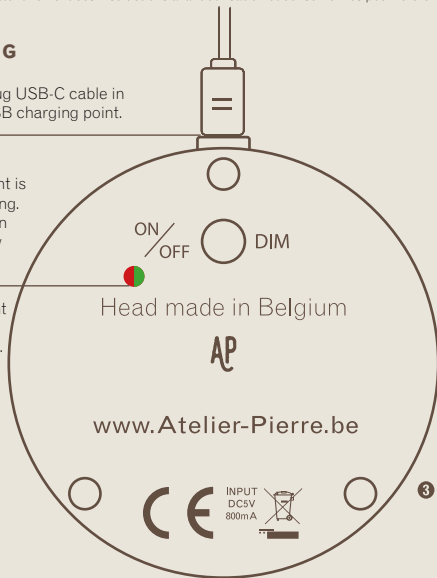
Please read these instructions carefully before using this product and keep it for future reference.
Lees deze instructies zorgvuldig door voor het eerste gebruik en bewaar ze voor toekomstig gebruik.
Lisez attentivement ces instructions avant utilisation et conservez-les pour référence ultérieure.

CHARGING

- 1 Plug USB-C cable in USB charging point.

- 2 The indicator light is red, while charging. This light is green when the battery is fully charged.

The indicator light flashes red when the battery is low.

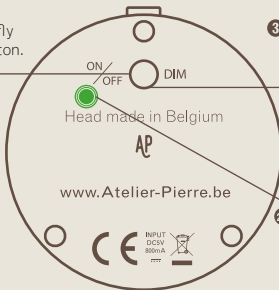


- 3 Charge fully before first use.

! The Dentelles lamp will not switch-on while charging.

- 1 Turn on the lamp by briefly pushing the ON/OFF button.

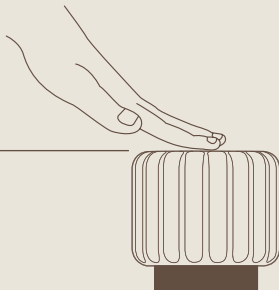
- 3 To completely switch off the lamp, use the button instead of tapping.



- 2b You can also use the ON/OFF button to dim. Lock a specific dim level by keeping on pushing the ON/OFF button at that specific dim level until the green indicator light flashes. To unlock, briefly press the ON/OFF button again.

- 2a By ticking on the top you can dim the light.

4 dim levels
+ Standby mode





[Let's get
technical.]

EN | CONTENT

Dentelles
Ring
USB-C cable
This manual

TECHNICAL SPECIFICATIONS

LED:	6 x 0.2W, 1.2W max.
Battery:	3.7V Li-ion 2000 mAh Mini: 3.7V Li-ion 800 mAh
Charging time:	4 to 5 hours
Operation time:	9 to 15 hours mini: 12 to 15 hours (depends on dim level)
USB cable:	USB to USB-C 5V
IP:	IP 65 mini: IP 44
Brightness and LED colour:	100 lumen - 3000 K warm white
Material:	PE and powder coated steel
Dimensions:	Mini: 9 x Ø9 cm Wide: 15 x Ø16 cm Tall: 29 x Ø12 cm



WARNING

- This product and packaging are no toys, please keep them out of reach of children.
- The USB cable is not waterproof and must be kept in a dry location at all times.
- Only use the attached USB-C cable to charge this product.
- Never charge the lamp near a pool, water or in the rain.
- Disconnect the external power adapter from the charge port when not in use or when the lamp is fully charged.
- Do not stand, jump or sit on this product and do not try to disassemble the product.
- Keep away from chemicals and heat.

OUTDOOR USE

- The lamp has a waterproof level of protection, can be used outdoors, but not near or in pools, provided that they are used in accordance with this manual.
- Do not use this product outdoors when it is cracked or damaged.

GENERAL CARE

It is recommended that after use you turn off the lamp, clean it with a wet cloth and dry it. Do not use chemical cleaning products. Store these products out of reach of children and direct sunlight when not in use.

DISPOSAL OF THE PRODUCT

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When a crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EC. Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose your old product together with your normal household waste. The correct disposal of your product will help preventing negative consequences for the environment and human health.

NL | INHOUD

Dentelles
Ring
USB-C kabel
Deze handleiding

TECHNISCHE SPECIFICATIES

LED:	6 x 0.2W, 1.2W max.
Energiebron:	3.7V Li-ion 2000 mAh Mini: 3.7V Li-ion 800 mAh
Oplaadtijd:	4 tot 5 uur
Werkduur:	9 tot 15 uur Mini: 12 tot 15 uur (afhankelijk van dim level)
USB kabel:	USB naar micro USB-C 5V
IP:	IP 65 Mini: IP 44
Lichtsterkte en LED colour:	100 lumen - 3000 K warm wit
Materialen:	PE en gepoederlakt staal
Afmetingen:	Mini: 9 x Ø9 cm Wide: 15 x Ø16 cm Tall: 29 x Ø12 cm

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Dit product en de verpakking zijn geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen.
- De oplaadkabel is niet waterdicht en moet te allen tijde op een droge plaats bewaard worden.
- Gebruik alleen de bijgevoegde USB-C kabel om dit product op te laden.
- Laad de lamp nooit op in de omgeving van een zwembad, water of in de regen.
- Koppel de externe voedingsadapter los van de oplaadpoort wanneer deze niet in gebruik is of wanneer de lamp volledig is opgeladen.
- Ga niet op de lamp staan, springen of zitten en probeer het product niet te demonteren.
- Houd het product weg van chemicaliën en hitte.

EXTERN GEBRUIK

- De lamp heeft een waterdicht beschermingsniveau en kan buitenshuis worden gebruikt, maar niet in de buurt van of in zwembaden en enkel als ze gebruikt wordt in overeenstemming met deze handleiding.
- Gebruik de lamp niet buitenshuis als deze gebarsten of beschadigd is.

ONDERHOUD

Het wordt aanbevolen om de lamp na gebruik uit te schakelen, te reinigen met een vochtige doek en te drogen. Gebruik geen chemische schoonmaakmiddelen. Bewaar de lamp buiten bereik van kinderen en niet in direct zonlicht wanneer niet in gebruik.

WEGWERPEN VAN HET PRODUCT

Je product is ontwikkeld en geproduceerd met hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden gerecycled en hergebruikt. Als je op een product een doorkruiste afvalcontainer ziet, betekent dit dat het product onder de EU-richtlijn 2012/19/EC valt. Informeer naar het lokale systeem voor de verwerking, scheiding en het ophalen van elektrisch en elektronisch afval. Houd je aan de lokale regelgeving en gooi je oude producten niet bij het gewone huishoudafval. Bij correcte sortering van je product, voorkom je potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

FR | CONTENU

Dentelles
Anneau
Câble USB-C
Ce mode d'emploi

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

LED:	6 x 0,2W, 1,2W max.
Batterie:	3.7V Li-ion 2000 mAh Mini: 3.7V Li-ion 800 mAh
Temps de charge:	4 à 5 heures
Durée de fonctionnement:	9 à 15 heures Mini: 12 à 15 heures (selon l'éclairage)
Câble USB:	USB à micro USB-C 5V
IP:	IP 65 mini: IP 44
Luminosité et couleur LED:	100 lumen - 3000 K blanc chaud
Matériaux:	PE et métal enduit de poudre
Dimensions:	Mini: 9 x Ø9 cm Wide: 15 x Ø16 cm Tall: 29 x Ø12 cm



PRECAUTIONS

- Ce produit et son emballage ne sont pas des jouets, gardez-les hors de portée des enfants.
- Le câble n'est pas étanche et doit toujours être conservé dans un endroit sec.
- Utilisez uniquement le câble USB-C fourni pour charger ce produit.
- Ne chargez jamais la lampe près d'une piscine ou de l'eau ni dans la pluie.
- Débranchez l'adaptateur d'alimentation externe du port de charge quand'il n'est pas utilisé ou si la lampe est complètement chargée.
- Ne vous posez pas ni sautez pas sur la lampe. Ne vous asseyez pas sur ce produit et n'essayez pas de démonter le produit.
- Gardez la lampe à l'écart de produits chimiques et de la chaleur.

USAGE EXTERNE

- La lampe a un niveau de protection étanche et peut s'utiliser à l'extérieur, mais pas à proximité ou dans la piscine et uniquement si elle est utilisée conformément à ce mode d'emploi.
- N'utilisez pas ce produit à l'extérieur s'il est fissuré ou endommagé.

ENTRETIEN

Il est recommandé d'éteindre la lampe après utilisation, de la nettoyer avec un chiffon humide et de la sécher. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques. Gardez la lampe hors de portée des enfants et ne la mettez pas en plein soleil lorsqu'elle n'est pas utilisée.

MISE AU REBUT DU PRODUIT

Votre produit a été conçu et fabriqué de matériaux et composants de haute qualité, recyclables et réutilisables. Le symbole d'une poubelle barrée apposé sur un produit signifie qu'il relève de la directive européenne 2012/19/EC. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de mise au rebut, de collecte et de tri des produits électriques et électroniques en fin de vie. Veillez à respecter les réglementations locales et ne mettez pas vos vieux produits au rebut avec vos déchets ménagers. La mise au rebut adéquate de votre produit permet de protéger l'environnement et la santé publique.

[Discover
DENTELLES]





[Durability
is key.]



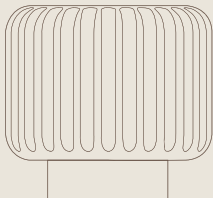
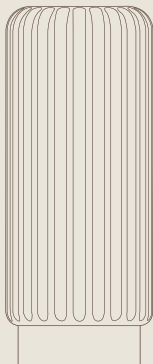




ATELIER PIERRE

SINCE 1968

[Your daily
dose of
brightness.]



Discover **DENTELLES** on www.Atelier-Pierre.be